



IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/973

z dne 23. maja 2025

o spremembi in popravku Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2021/1165 o odobritvi nekaterih proizvodov in snovi za uporabo v ekološki pridelavi in pripravi seznamov teh proizvodov in snovi

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/848 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 ⁽¹⁾ ter zlasti člena 24(9) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s členom 45(2) Uredbe (EU) 2018/848 pooblaščen za podeljevanje posebnih odobritev za uporabo proizvodov in snovi v ekoloških proizvodih s poreklom iz tretjih držav in najbolj oddaljenih regij Unije, ki bodo dani v promet v Uniji. V členu 10 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2021/1165 ⁽²⁾ je določen postopek za podeljevanje takih odobritev, vendar samo v zvezi s tretjimi državami. Zato je treba določiti postopek za podeljevanje posebnih odobritev za uporabo proizvodov in snovi v ekoloških proizvodih s poreklom iz najbolj oddaljenih regij Unije. Zaradi jasnosti bi bilo treba seznam proizvodov in snovi, odobrenih v najbolj oddaljenih regijah Unije, ko bo na voljo, dodati v Prilogo VI k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165.
- (2) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 540/2011 ⁽³⁾ je bila spremenjena po ponovni oceni aktivnih snovi lavandulil-senecioat ⁽⁴⁾, kalijev hidrogenkarbonat ⁽⁵⁾, feromoni z nerazvežano verigo iz reda Lepidoptera (acetati) ⁽⁶⁾, ovčja maščoba ⁽⁷⁾ in kremenov pesek ⁽⁸⁾. Da bi se upoštevale te spremembe, bi bilo treba vnose za kalijev

⁽¹⁾ UL L 150, 14.6.2018, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/1165 z dne 15. julija 2021 o odobritvi nekaterih proizvodov in snovi za uporabo v ekološki pridelavi in pripravi seznamov teh proizvodov in snovi (UL L 253, 16.7.2021, str. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1165/oj).

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 540/2011 z dne 25. maja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta glede seznama registriranih aktivnih snovi (UL L 153, 11.6.2011, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/540/oj).

⁽⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/646 z dne 13. maja 2020 o odobritvi aktivne snovi lavandulil senecioat kot snovi z majhnim tveganjem v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 151, 14.5.2020, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/646/oj).

⁽⁵⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2021/1452 z dne 3. septembra 2021 o obnovitvi odobritve aktivne snovi kalijev vodikov karbonat kot snovi z majhnim tveganjem v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 313, 6.9.2021, str. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1452/oj).

⁽⁶⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/1251 z dne 19. julija 2022 o obnovitvi odobritve aktivnih snovi feromoni z nerazvežano verigo iz reda Lepidoptera (acetati) kot aktivnih snovi z majhnim tveganjem in feromoni z nerazvežano verigo iz reda Lepidoptera (aldehidi in alkoholi) v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 191, 20.7.2022, str. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/1251/oj).

⁽⁷⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/1474 z dne 6. septembra 2022 o obnovitvi odobritve aktivne snovi z majhnim tveganjem ovčja maščoba v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet ter o spremembi Priloge k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 232, 7.9.2022, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/1474/oj).

⁽⁸⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2023/1488 z dne 6. julija 2023 o obnovitvi odobritve aktivne snovi z majhnim tveganjem kremenov pesek v skladu z Uredbo (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter o spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 540/2011 (UL L 183, 20.7.2023, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1488/oj).

hidrogenkarbonat, ovčjo maščobo in kremenov pesek črtati iz točke 4 Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165, vnose za lavandulilsenecioat, kalijev hidrogenkarbonat, feromone z nerazvejano verigo iz reda Lepidoptera (acetati), ovčjo maščobo in kremenov pesek pa vključiti v točko 2 navedene priloge, v kateri so navedene aktivne snovi z majhnim tveganjem.

- (3) V skladu s postopkom iz člena 24(7) Uredbe (EU) 2018/848 so države članice drugim državam članicam in Komisiji predložile dokumentacijo o nekaterih snoveh z namenom njihove odobritve in vključitve v priloge I, II, III in V k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2021/1165. Dokumentacijo sta pregledali skupina strokovnjakov za strokovno svetovanje v zvezi z ekološko pridelavo (v nadaljnjem besedilu: skupina EGTOP) in Komisija.
- (4) Na podlagi nedavne ocene feromonov z nerazvejano verigo iz reda Lepidoptera v Izvedbeni uredbi (EU) 2022/1251 in smernic za semiokemikalije⁽⁹⁾ se feromoni in druge semiokemikalije nanesejo prek aktivnih ali pasivnih pasti ali razpršilnikov. Poleg tega člen 24(3), točka (c)(ii), Uredbe (EU) 2018/848 določa omejitve glede narave proizvodov, ki se lahko uporabljajo neposredno na užitnih delih kmetijskih rastlin, v primeru semiokemikalij pa naj bi pasti in razpršilniki preprečevali stik s kmetijsko rastlino v skladu z delom I, točka 1.10.3, Priloge II k navedeni uredbi. Zato je primerno iz vnosa „feromoni in druge semiokemikalije“ v točki 4 v preglednici v Prilogi I k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 črtati pogoj, da se feromoni in druge semiokemikalije uporabljajo samo v pasteh in razpršilnikih.
- (5) V skladu s Prilogo II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 se lahko proizvodi in stranski proizvodi rastlinskega izvora v ekološki pridelavi uporabljajo kot gnojila, pa tudi kot sredstva za izboljšavo tal in hranilne snovi na podlagi navedene priloge. Vnos „Proizvodi in stranski proizvodi rastlinskega izvora za gnojenje“ bi bilo zato treba ustrezno pojasniti in prilagoditi.
- (6) Na podlagi priporočil skupine EGTOP v zvezi z rastlinjaki⁽¹⁰⁾ in gnojili⁽¹¹⁾ bi bilo treba vnos za kameno moko, gline in minerale glin v Prilogi II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 spremeniti in vanj dodati več proizvodov. Ker se kamena moka, glin in minerali glin lahko uporabljajo kot inertni medij pri pridelavi kalečih semen, bi bilo treba tudi to uporabo vključiti v navedeni vnos v skladu s posebnimi pogoji iz dela I, točka 1.3(a), Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848.
- (7) Na podlagi priporočil skupine EGTOP glede rastlinjakov in gnojil⁽¹²⁾ bi bilo treba dovoliti uporabo ogljikovega dioksida kot hranilne snovi za obogatitev vode za proizvodnjo alg v zaprtih sistemih na kopnem, snov pa bi morala biti primerna za živila, da se prepreči morebitno onesnaženje vode. Poleg tega je skupina EGTOP proučila uporabo ogljikovega dioksida v ekološki pridelavi v rastlinjakih in jo ocenila pozitivno⁽¹³⁾. Zato je v Prilogi II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 primerno dodati vnos za ogljikov dioksid.

⁽⁹⁾ Evropska komisija: Generalni direktorat za zdravje in varnost hrane, „Guidance document on semiochemical active substances and plant protection products“ (Smernice za semiokemične aktivne snovi in fitofarmacevtska sredstva), SANTE/12815/2014 rev. 11, januar 2024, https://food.ec.europa.eu/document/download/ae787d28-356b-4e42-8c15-89ed8c91faf2_en?filename=pesticides_ppp_app-proc_guide_doss_semiochemicals_202401.pdf.

⁽¹⁰⁾ EGTOP, „Final report on Greenhouses“ (Končno poročilo o rastlinjakih), 19. junij 2016, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/7ae7f682-cf88-4c1e-8686-afd5617ec7ae_en?filename=final-report-etop-greenhouse-production.pdf.

⁽¹¹⁾ EGTOP, „Final report on Plant Protection (X) and Fertilisers (VII)“ (Končno poročilo o varstvu rastlin (X) in gnojilih (VII)), 3. maj 2024, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/57c18571-67ba-4e28-b9df-139f2ac36b91_en?filename=egtop-report-ppp-10_and_fertilisers-7_en.pdf.

⁽¹²⁾ EGTOP, „Final report on Greenhouses“ (Končno poročilo o rastlinjakih), 19. junij 2016, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/7ae7f682-cf88-4c1e-8686-afd5617ec7ae_en?filename=final-report-etop-greenhouse-production.pdf; EGTOP, „Final report on Fertilisers (VI) and Plant Protection Products (VIII)“ (Končno poročilo o gnojilih (VI) in fitofarmacevtskih sredstvih (VIII)), 28. avgust 2023, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/a4561074-266c-40dd-881b-c27f150e3d8a_en?filename=egtop-report-fertilisers-vi-and-ppp-viii_en.pdf.

⁽¹³⁾ EGTOP, „Final report on Greenhouses“ (Končno poročilo o rastlinjakih), 19. junij 2016, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/7ae7f682-cf88-4c1e-8686-afd5617ec7ae_en?filename=final-report-etop-greenhouse-production.pdf.

- (8) Na podlagi priporočil skupine EGTOP v zvezi z gnojili ⁽¹⁴⁾ bi bilo treba odobriti uporabo kalcijevega acetata, vendar samo za nanašanje na liste zelenjave v rastlinjakih in na liste jablan, da se prepreči pomanjkanje kalcija. Na podlagi navedenih priporočil bi bilo treba v ekološki pridelavi odobriti tudi uporabo kalcijevega fosfata, vendar samo, če je pridobljen iz pepela iz blata iz čistilnih naprav in če je vsebovan v proizvodih, ki izpolnjujejo zahteve iz Uredbe (EU) 2019/1009 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁵⁾. Prilogo II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (9) Na podlagi priporočil skupine EGTOP v zvezi z gnojili ⁽¹⁶⁾ bi bilo treba dovoliti uporabo rogoznic iz rastlinskih vlaken brez dodanih gnojil, sredstev za izboljšavo tal ali drugih hranilnih snovi kot inertnega medija pri pridelavi kalečih semen v skladu z delom I, točka 1.3(a), Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848. Poleg tega je na podlagi predložene dokumentacije primerno zahtevati, da se take rogoznice iz rastlinskih vlaken proizvajajo samo mehansko brez uporabe dodatkov ali veziv in da so uporabljena rastlinska vlakna ekološkega izvora. Prilogo II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (10) Na podlagi priporočil skupine EGTOP v zvezi z gnojili ⁽¹⁷⁾ bi bilo treba odobriti uporabo kalcijevega in magnezijevega glukonata, če sta pridobljena samo z mikrobnno fermentacijo in v okviru strogih omejitev. Prilogo II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (11) Na podlagi Priloge III k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 je dovoljena uporaba kalcijevega klorida in propilenglikola (posamični krmili) ter železovega dekstrana 10 % (nutritivni dodatek) kot krme za posebne prehranske namene. Posebne pogoje in omejitve za navedeno uporabo bi bilo treba pojasniti, da se zagotovi pravilno razumevanje ustreznih vnosov. Zlasti bi se bilo treba sklicevati na opredelitev pojma „krma za posebne prehranske namene“ iz Uredbe (ES) št. 767/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁸⁾ in na poseben prehranski namen navedenih snovi v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2020/354 ⁽¹⁹⁾.
- (12) Na podlagi priporočil skupine EGTOP v zvezi s krmo ⁽²⁰⁾ ⁽²¹⁾ bi bilo treba odobriti enocelične beljakovine iz *Trichoderma viride* in *Aspergillus oryzae* ter proizvode iz *Bacillus subtilis*, bogate z beljakovinami, ki se uporabljajo kot posamična krmila, lecitine, ki se uporabljajo kot krmni dodatki v krmi za vse živali, ter etanol in papain, ki se uporabljata kot pomožni tehnološki sredstvi. Prilogo III k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

⁽¹⁴⁾ EGTOP, „Final report on Plant Protection (X) and Fertilizers (VII)“ (Končno poročilo o varstvu rastlin (X) in gnojilih (VII)), 3. maj 2024, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/57c18571-67ba-4e28-b9df-139f2ac36b91_en?filename=egtop-report-ppp-10_and_fertilisers-7_en.pdf.

⁽¹⁵⁾ Uredba (EU) 2019/1009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. junija 2019 o določitvi pravil o omogočanju dostopnosti sredstev za gnojenje EU na trgu, spremembi uredb (ES) št. 1069/2009 in (ES) št. 1107/2009 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 2003/2003 (UL L 170, 25.6.2019, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1009/oj>).

⁽¹⁶⁾ EGTOP, „Final report on Fertilisers (VI) and Plant Protection Products (VIII)“ (Končno poročilo o gnojilih (VI) in fitofarmacevtskih sredstvih (VIII)), 28. avgust 2023, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/a4561074-266c-40dd-881b-c27f150e3d8a_en?filename=egtop-report-fertilisers-vi-and-ppp-viii_en.pdf.

⁽¹⁷⁾ EGTOP, „Final report on Plant Protection (X) and Fertilizers (VII)“ (Končno poročilo o varstvu rastlin (X) in gnojilih (VII)), 3. maj 2024, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/57c18571-67ba-4e28-b9df-139f2ac36b91_en?filename=egtop-report-ppp-10_and_fertilisers-7_en.pdf.

⁽¹⁸⁾ Uredba (ES) št. 767/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o dajanju krme v promet in njeni uporabi, spremembi Uredbe (ES) št. 1831/2003 Evropskega parlamenta in Sveta in razveljavitvi Direktive Sveta 79/373/EGS, Direktive Komisije 80/511/EGS, direktiv Sveta 82/471/EGS, 83/228/EGS, 93/74/EGS, 93/113/ES in 96/25/ES ter Odločbe Komisije 2004/217/ES (UL L 229, 1.9.2009, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/767/oj>).

⁽¹⁹⁾ Uredba Komisije (EU) 2020/354 z dne 4. marca 2020 o uvedbi seznama predvidenih vrst uporabe krme za posebne prehranske namene in razveljavitvi Direktive 2008/38/ES (UL L 67, 5.3.2020, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/354/oj>).

⁽²⁰⁾ EGTOP, „Final report on Feed (VII) and Pet Food (II)“ (Končno poročilo o krmi (VII) in hrani za hišne živali (II)), 16. marec 2023, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/46e56928-5332-4ae5-919e-c5c108422537_en?filename=egtop-report-feed-vii-and-petfood-ii_en.pdf.

⁽²¹⁾ EGTOP, „Final report on Feed (VIII) and Food (IX)“ (Končno poročilo o krmi (VIII) in živilih (IX)), 1. julij 2024, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/88317fd1-c9d2-4dca-bbc3-64521f806d09_en?filename=egtop-report-feed-viii_and_food-ix_en.pdf.

- (13) Z Uredbo Komisije (ES) št. 2277/2003 ⁽²²⁾ je bila odobrena uporaba kalcijevega stearata kot krmnega dodatka v ekološki pridelavi. Vendar je bil v Uredbi Komisije (EU) št. 892/2010 ⁽²³⁾ uvrščen med proizvode, ki niso krmni dodatki. Zato je bil leta 2012 z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 505/2012 ⁽²⁴⁾ črtan s seznama odobrenih krmnih dodatkov v Uredbi Komisije (ES) št. 889/2008 ⁽²⁵⁾. Trenutno je zajet v posamičnih krmilih, navedenih v preglednici v delu C, točka 13, številka 13.6.4, Priloge k Uredbi Komisije (EU) št. 68/2013 ⁽²⁶⁾. Zato bi ga bilo treba odobriti kot posamično krmilo za ekološko pridelavo. Prilogo III k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (14) V delu B, točka 1(a), Priloge III k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 so krmni dodatki označeni z evropsko številko aditiva za živilo (številka E). V skladu z Uredbo Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 ⁽²⁷⁾ je treba krmne dodatke označiti glede na njihovo funkcijsko skupino. Zaradi doslednosti bi bilo treba krmne dodatke označiti tudi z njihovo oznako funkcijske skupine v Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165. Prilogo III k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (15) Skupina EGTOP v priporočilih o uporabi kalcijevega propionata kot konzervansa in krme za posebne prehranske namene²⁰ ni priporočila njegove vključitve kot krmnega dodatka, pri čemer je utemeljila, da se kalcijev klorid lahko uporablja za posebne prehranske namene in da se kalcijev propionat ne sme uporabljati kot konzervans. Vendar se kalcijev propionat absorbira počasneje kot kalcijev klorid in prepreči dražilne učinke, ki se pojavijo, če se uporablja samo kalcijev klorid. V preglednici v delu B, vnos „60“, Priloge k Uredbi (EU) 2020/354 je kalcijev propionat naveden kot krma za posebne prehranske namene. V skladu z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2022/415 ⁽²⁸⁾ je kalcijev propionat krmni dodatek. Zato bi ga bilo treba navesti kot odobreni krmni dodatek v Prilogi III k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165, če se uporablja samo kot krma za posebne prehranske namene.

⁽²²⁾ Uredba komisije (ES) št. 2277/2003 z dne 22. decembra 2003 o spremembi prilog I in II k Uredbi Sveta (EGS) št. 2092/91 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in o označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil (UL L 336, 23.12.2003, str. 68, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/2277/oj>).

⁽²³⁾ Uredba Komisije (EU) št. 892/2010 z dne 8. oktobra 2010 o statusu nekaterih proizvodov glede krmnih dodatkov, ki spadajo na področje uporabe Uredbe (ES) št. 1831/2003 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 266, 9.10.2010, str. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/892/oj>).

⁽²⁴⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 505/2012 z dne 14. junija 2012 o spremembi in popravku Uredbe (ES) št. 889/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov glede ekološke pridelave, označevanja in nadzora (UL L 154, 15.6.2012, str. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/505/oj).

⁽²⁵⁾ Uredba Komisije (ES) št. 889/2008 z dne 5. septembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov glede ekološke pridelave, označevanja in nadzora (UL L 250, 18.9.2008, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/889/oj>).

⁽²⁶⁾ Uredba Komisije (EU) št. 68/2013 z dne 16. januarja 2013 o katalogu posamičnih krmil (UL L 29, 30.1.2013, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/68/oj>).

⁽²⁷⁾ Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali (UL L 268, 18.10.2003, str. 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1831/oj>).

⁽²⁸⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2022/415 z dne 11. marca 2022 o dovoljenju za jabolčno kislino, citronsko kislino, ki jo proizvaja *Aspergillus niger* DSM 25794 ali CGMCC 4513/CGMCC 5751 ali CICC 40347/CGMCC 5343, sorbinsko kislino in kalijev sorbat, ocetno kislino, natrijev diacetat in kalcijev acetat, propionsko kislino, natrijev propionat, kalcijev propionat in amonijev propionat, mravljično kislino, natrijev format, kalcijev format in amonijev format ter mlečno kislino, ki jo proizvaja *Bacillus coagulans* (LMG S-26145 ali DSM 23965) ali *Bacillus smithii* (LMG S-27890) ali *Bacillus subtilis* (LMG S-27889), in kalcijev laktat kot krmne dodatke za nekatere živalske vrste (UL L 85, 14.3.2022, str. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/415/oj).

- (16) Skupina EGTOP v priporočilih o uporabi železovega (II) fumarata kot krme za posebne prehranske namene ⁽²⁹⁾ ni priporočila vključitve železovega (II) fumarata v Izvedbeno uredbo (EU) 2021/1165, saj je menila, da je železov dekstran, odobren z navedeno izvedbeno uredbo, najučinkovitejši proizvod za pomanjkanje železa. Vendar železov dekstran in železov (II) fumarat nista zamenljiva, pač pa sta potrebna oba, ker sta v različnem agregatnem stanju (železov dekstran je tekoč, železov (II) fumarat pa trden). Železov (II) fumarat bi bilo zato treba navesti kot krmni dodatek v Prilogi III k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165.
- (17) Aditivi za živila in pomožna tehnološka sredstva za živila, ki se uporabljajo v proizvodnji predelane ekološke hrane, so navedeni v dveh ločenih oddelkih v delu A Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165. Uporabo proizvoda kot aditiva za živila ali pomožnega tehnološkega sredstva je treba določiti v skladu z opredelitvama „aditiv za živila“ in „pomožno tehnološko sredstvo“ v členu 3(2) Uredbe (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁰⁾. Nekatere proizvode bi bilo treba glede na njihovo tehnološko funkcijo v končnem proizvodu razvrstiti kot aditive za živila in ne kot pomožna tehnološka sredstva, nekatere druge proizvode pa bi bilo treba v skladu z njihovo uporabo razvrstiti kot aditive za živila in pomožna tehnološka sredstva za živila. Zaradi jasnosti bi bilo zato treba sezname aditivov za živila in pomožnih tehnoloških sredstev za živila v delu A, oddelka A1 in A2, Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 združiti v en sam seznam, določiti pa bi bilo treba tudi dodatne posebne pogoje za pomožna tehnološka sredstva, ki se lahko uporabljajo tudi kot aditivi za živila.
- (18) Na navedenem združenem seznamu bi bilo treba črtati posebni pogoj, da se aditiv „kalcijev karbonat“ ne sme uporabljati za barvanje ali za dodajanje kalcija, saj je navedeni pogoj že v delu IV, točke 2.2.2(c), (d) in (f), Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848.
- (19) Na podlagi priporočil skupine EGTOP glede živil ⁽³¹⁾ bi bilo treba pufrirani kis vključiti kot aditiv za živila na seznam odobrenih aditivov za živila in pomožnih tehnoloških sredstev v delu A Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165.
- (20) Na seznamu odobrenih aditivov za živila in pomožnih tehnoloških sredstev v delu A Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 bi bilo treba najvišje vrednosti natrijevega nitrata in kalijevega nitrata izraziti kot nitritni ion in nitratni ion v skladu s sprejemljivimi dnevnimi vnosi (ADI), ki jih je določila Evropska agencija za varnost hrane ⁽³²⁾. V ta namen bi bilo treba za pretvorbo natrijevega nitrata v nitritni ion uporabiti pretvorbeni faktor 0,67, za pretvorbo natrijevega nitrata v nitratni ion pa pretvorbeni faktor 0,73.
- (21) V delu A, oddelek A1, Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 je gelanski gumi naveden kot odobreni aditiv za živila, ki ga je treba od 1. januarja 2026 proizvajati v skladu s pravili ekološke pridelave. Proizvodnja gelanskega gumija je odvisna od ohranjanja posebnih in nespremenljivih lastnosti surovin za mikroorganizem. Dosedanji poskusi proizvodnje gelanskega gumija z uporabo ekoloških kmetijskih surovin niso bili uspešni. Gelanski gumi se uporablja kot aditiv v ekološko predelani hrani. Da bi se izognili motnjam v pridelavi ekološke predelane hrane, bi morala biti v ekološki pridelavi še naprej odobrena uporaba neekološkega gelanskega gumija. To bi se moralo odražati v vnosu za gelanski gumi na združenem seznamu odobrenih aditivov za živila in pomožnih tehnoloških sredstev v delu A Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165.

⁽²⁹⁾ EGTOP, „Final report on Feed (VII) and Pet Food (II)“ (Končno poročilo o krmi (VII) in hrani za hišne živali (II)), 16. marec 2023, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/46e56928-5332-4ae5-919e-c5c108422537_en?filename=egtop-report-feed-vii-and-petfood-ii_en.pdf.

⁽³⁰⁾ Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj>).

⁽³¹⁾ EGTOP, „Final report on Feed (VIII) and Food (IX)“ (Končno poročilo o krmi (VIII) in živilih (IX)), 1. julij 2024, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/88317fd1-c9d2-4dca-bbc3-64521f806d09_en?filename=egtop-report-feed-viii_and_food-ix_en.pdf.

⁽³²⁾ EFSA, „Re-evaluation of potassium nitrite (E 249) and sodium nitrite (E 250) as food additives“ (Ponovna ocena kalijevega nitrata (E 249) in natrijevega nitrata (E 250) kot aditivov za živila), *EFSA Journal* 2017;15(6):4786, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2017.4786>.

- (22) V delu A, oddelek A1, Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 je odobrena uporaba klorovodikove kisline, vodikovega peroksida in amonijevega hidroksida za proizvodnjo želatine pod pogojem, da proizvodnja želatine poteka v skladu s pravili iz Uredbe (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³³⁾. Navedenega posebnega pogoja ni treba ponoviti na združenem seznamu odobrenih aditivov za živila in pomožnih tehnoloških sredstev v delu A Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165.
- (23) Skupina EGTOP je v svojih priporočilih o hranilih na osnovi kvasovk ⁽³⁴⁾ potrdila, da so hranilne snovi, tj. minerali, vitamini in aminokisline, bistveni aktivatorji vrenja za pomoč pri proizvodnji kvasovk. Vseeno je sklenila, da uporaba sintetičnih hranilnih snovi ni v skladu z načeli ekološke pridelave. Zato je priporočila odobritev uporabe hranilnih snovi, pridobljenih izključno iz ekstrakta ali avtolizata kvasovk, za pomoč pri proizvodnji kvasovk v omejeni količini do 5 % zadevnega substrata, izračunanega v teži suhe snovi. Aktivatorje vrenja, ki so sestavljeni iz hranilnih snovi iz ekstrakta ali avtolizata kvasovk, bi bilo zato treba v delu C Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 navesti kot odobrene proizvode v mejni vrednosti do 5 % substrata.
- (24) V skladu z delom VI, točka 3.4, Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848 je država članica predložila dokumentacijo za odobritev uporabe kvasovk in mlečnokislinskih bakterij kot regulatorjev kislosti v ekološki pridelavi vina. V skladu z delom D Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 se kvasovke za pridelavo vina in mlečnokislinske bakterije odobrijo kot fermentacijski sredstvi. Ti fermentacijski sredstvi imata tudi lastnosti regulatorja kislosti. Ker sta ti fermentacijski sredstvi primerna alternativa drugim regulatorjem kislosti, ki so že odobreni za ekološko pridelavo vina, bi bilo treba odobriti njuno uporabo kot regulatorja kislosti in ustrezno spremeniti del D Priloge V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165.
- (25) Na podlagi priporočil skupine EGTOP v zvezi s fitofarmacevtskimi sredstvi ⁽³⁵⁾ bi bilo treba uporabo etilena za povzročitev cvetenja pri ananasih in uporabo mikroorganizmov, ki ne izvirajo iz gensko spremenjenih organizmov, v ekoloških kmetijskih rastlinah dovoliti v ekološki pridelavi v tretjih državah kot aktivni snovi v fitofarmacevtskih sredstvih. Zato je primerno navedeni snovi ter posebne pogoje in omejitve za njuno uporabo vključiti v Prilogo VI k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165.
- (26) Osnovna snov „magnezijev hidrogen metasilikat silikatni mineral (smukec E553b)“ je navedena v preglednici v točki 1 Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165. Vendar posebni pogoj, naveden v stolpcu „Posebni pogoji in omejitve“, ni dodatna omejitev uporabe navedene osnovne snovi. To napako bi bilo zato treba popraviti.
- (27) Izvedbeno uredbo (EU) 2021/1165 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti in popraviti.
- (28) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za ekološko pridelavo –

⁽³³⁾ Uredba (ES) št. 853/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o posebnih higienskih pravilih za živila živalskega izvora (UL L 139, 30.4.2004, str. 55, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2004/853/oj>).

⁽³⁴⁾ EGTOP, „Final report on Food (X)“ (Končno poročilo o živilih (X)), 31. januar 2025, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/c4cef8da-34a4-48f7-9f5d-2c97f86f2a15_en?filename=egtop-report-food-x_en.pdf.

⁽³⁵⁾ EGTOP, „Final report on Fertilisers (VI) and Plant Protection Products (VIII)“ (Končno poročilo o gnojilih (VI) in fitofarmacevtskih sredstvih (VIII)), 28. avgust 2023, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/a4561074-266c-40dd-881b-c27f150e3d8a_en?filename=egtop-report-fertilisers-vi-and-ppp-viii_en.pdf; EGTOP, „Final report on Plant Protection (IX)“ (Končno poročilo o varstvu rastlin (IX)), 14. december 2023, https://agriculture.ec.europa.eu/document/download/5a183a99-2e86-4add-a0ae-27fc519e5c11_en?filename=egtop-report-ppp-ix_en.pdf.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Izvedbene uredbe (EU) 2021/1165

Izvedbena uredba (EU) 2021/1165 se spremeni:

- (1) vstavi se naslednji člen 10a:

„Člen 10 a

Postopek za posebno odobritev za uporabo proizvodov in snovi v najbolj oddaljenih regijah Unije

1. Če država članica meni, da bi bilo treba zaradi posebnih pogojev, določenih v členu 45(2) Uredbe (EU) 2018/848, proizvod ali snov odobriti posebej za uporabo v najbolj oddaljeni regiji Unije, lahko zaprosi Komisijo za izvedbo ocene. V ta namen Komisijo uradno obvesti o dokumentaciji, v kateri je opisan zadevni proizvod ali snov, navede razloge za tako posebno odobritev zaradi posebnih pogojev, določenih v členu 45(2) Uredbe (EU) 2018/848, in pojasni, zakaj proizvodi in snovi, odobreni na podlagi te uredbe, niso primerni za uporabo zaradi posebnih pogojev v zadevni najbolj oddaljeni regiji. Poskrbi, da je dokumentacija primerna za javno objavo v skladu z zakonodajo Unije in nacionalno zakonodajo držav članic o varstvu podatkov.

2. Komisija objavi vse prošnje iz odstavka 1.

3. Komisija analizira dokumentacijo iz odstavka 1. Komisija odobri proizvod ali snov ob upoštevanju posebnih pogojev, navedenih v dokumentaciji, samo, če se v njeni analizi v celoti ugotovi, da:

- (a) je taka posebna odobritev v zadevni najbolj oddaljeni regiji upravičena;
- (b) je proizvod ali snov, opisana v dokumentaciji, v skladu z načeli iz poglavja II, merili iz člena 24(3) in pogojem iz člena 24(5) Uredbe (EU) 2018/848 ter
- (c) je uporaba proizvoda ali snovi v skladu z upoštevnimi določbami prava Unije, zlasti da so aktivne snovi, ki jih vsebujejo fitofarmacevtska sredstva, v skladu z Uredbo (ES) št. 396/2005.

Odobreni proizvod ali snov se vključi v Prilogo VI k tej uredbi.

4. Po poteku obdobja dveh let iz člena 45(2) Uredbe (EU) 2018/848 se odobritev samodejno podaljša še za dve leti, če ni na voljo nobenih novih elementov in če temu ni nasprotovala nobena država članica ali nadzorni organ ali izvajalec nadzora, priznan na podlagi člena 46(1) Uredbe (EU) 2018/848, z obrazložitvijo, da je treba ugotovitev Komisije iz odstavka 3 ponovno oceniti.“;

- (2) Priloga I se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi;
- (3) Priloga II se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi;
- (4) Priloga III se spremeni v skladu s Prilogo III k tej uredbi;
- (5) Priloga V se spremeni v skladu s Prilogo IV k tej uredbi;
- (6) Priloga VI se nadomesti z besedilom iz Priloge V k tej uredbi.

Člen 2

Popravek Izvedbene uredbe (EU) 2021/1165

V preglednici v točki 1 Priloge I k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 se vnos „19C“ nadomesti z naslednjim:

„19C	14807-96-6	magnezijev hidrogenmetasilikat silikatni mineral (smukec E553b)“.	
------	------------	---	--

Člen 3

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 23. maja 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA I

Priloga I k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 se spremeni:

(1) v točki 2 se preglednica spremeni:

(a) med vnosoma „16D“ in „20D“ se vstavi naslednji vnos:

„19D	23960-07-8	lavandulilsenecioat“	
------	------------	----------------------	--

(b) za vnosom za druge snovi rastlinskega ali živalskega izvora z majhnim tveganjem se dodajo naslednji vnosi:

„32D	298-14-6	kalijev hidrogenkarbonat	
38D		feromoni z nerazvejano verigo iz reda Lepidoptera (acetati)	
39D	98999-15-6	ovčja maščoba	uporaba kot repelent po vonju
44D	14808-60-7 in 7631-86-9	kremenov pesek silicijev dioksid“	

(2) v točki 4 se preglednica spremeni:

(a) vnosi „244A“, „247A“, „249A“ in „255A in drugi“ se črtajo;

(b) med vnosoma „47B“ in „10E“ se vstavi naslednji vnos:

„153B in drugi		feromoni in druge semiokemikalije“	
----------------	--	------------------------------------	--

PRILOGA II

Priloga II k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 se spremeni:

- (1) v preglednici se vnos „Proizvodi in stranski proizvodi rastlinskega izvora za gnojenje“ nadomesti z naslednjim:

„Proizvodi in stranski proizvodi rastlinskega izvora	npr. moka iz pogač po stiskanju semen oljnic, kakavove lupine, ostanki po izdelavi slada“
--	---

- (2) v preglednici se vnos „Kamena moka, gline in minerali gline“ nadomesti z naslednjim:

„Kamena moka, pesek naravnega izvora, gline in minerali gline	npr. perlit, pesek in vermikulit, tudi toplotno obdelan perlit, pesek in vermikulit, tudi toplotno obdelan, se tudi lahko uporabljajo za pridelavo kalečih semen kot inertni medij iz dela I, točka 1.3(a), Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848“
---	---

- (3) v preglednici se za vnosom „selenove soli“ dodajo naslednji vnosi:

„Ogljikov dioksid	uporaba za proizvodnjo alg na zemljiščih v zaprtih sistemih; v tem primeru je ogljikov dioksid živilske kakovosti ogljikov dioksid se po možnosti pridobi kot stranski proizvod drugih postopkov ali iz obnovljivih virov v skladu z Direktivo (EU) 2018/2001 Evropskega parlamenta in Sveta (*) uporablja se lahko tudi pri pridelavi v rastlinjaki
Kalcijev acetat	samo za nanašanje na liste zelenjave v rastlinjaki in na liste jablan, da se prepreči pomanjkanje kalcija pridobljen iz kalcijevega karbonata naravnega izvora
Kalcijev fosfat	samo, če je pridobljen iz pepela iz blata iz čistilnih naprav samo proizvodi, ki izpolnjujejo zahteve iz Uredbe (EU) 2019/1009
Rogoznice iz rastlinskih vlaken	vlakna rastlinskega izvora, kot so konoplina vlakna, lanena vlakna, kokosova vlakna brez dodajanja gnojil, sredstev za izboljšavo tal ali drugih hranilnih snovi, dodatkov ali veziv, samo mehansko proizvedena samo za pridelavo kalečih semen kot inertni medij iz dela I, točka 1.3(a), Priloge II k Uredbi (EU) 2018/848 kadar so na voljo, se uporabijo materiali iz ekološke pridelave
Kalcijev in magnezijev glukonat	pridobljena z mikrobo fermentacijo

(*) Direktiva (EU) 2018/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2018 o spodbujanju uporabe energije iz obnovljivih virov (UL L 328, 21.12.2018, str. 82, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2018/2001/oj>).“.

PRILOGA III

Priloga III k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 se spremeni:

(1) del A se spremeni:

(a) v točki 1 v preglednici se vnos „11.1.6“ nadomesti z naslednjim:

„11.1.6	kalcijev klorid	uporablja se lahko samo kot „krma za posebne prehranske namene“, opredeljena v členu 3(2), točka (o), Uredbe (ES) št. 767/2009, za zmanjšanje tveganja za mlečno mrzlico in subklinično hipokalcemijo v skladu z vnosom „60“ v preglednici v delu B Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2020/354 (*), vključno s formulacijo bolusa kalcijev klorid, prečiščen iz naravno prisotne slanine, če je na voljo samo za krave molznice, ki ga potrebujejo, in za omejeno obdobje
---------	-----------------	---

(*) Uredba Komisije (EU) 2020/354 z dne 4. marca 2020 o uvedbi seznama predvidenih vrst uporabe krme za posebne prehranske namene in razveljavitvi Direktive 2008/38/ES (UL L 67, 5.3.2020, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2020/354/oj>).“;

(b) v točki 2 se preglednica spremeni:

(i) med vnosoma „12.1.5“ in „12.1.12“ se vstavita naslednja vnosa:

„ex 12.1.9	enocelične beljakovine iz <i>Trichoderma viride</i> in <i>Aspergillus oryzae</i>	samo iz gensko nespremenjenega seva in z gojišča niso pridobljene iz substratov s sintetičnimi viri dušika pridobljene iz substratov iz ekološke pridelave, kadar se uporabljajo za prežvekovalce in druge rastlinojede živali kadar se uporabljajo, se protipenilci odobrijo za ekološko pridelavo
12.1.10	proizvodi iz <i>Bacillus subtilis</i> , bogati z beljakovinami	samo iz gensko nespremenjenega seva in z gojišča niso pridobljeni iz substratov s sintetičnimi viri dušika pridobljeni iz substratov iz ekološke pridelave, kadar se uporabljajo za prežvekovalce in druge rastlinojede živali kadar se uporabljajo, se protipenilci odobrijo za ekološko pridelavo“

(ii) med vnosoma „12.1.12“ in „13.1.1.1“ se vstavi naslednji vnos:

„ex 13.6.4	kalcijev stearat“	
------------	-------------------	--

(iii) vnos „13.11.1“ se nadomesti z naslednjim:

„13.11.1	propilenglikol; [1,2-propandiol]; [propan-1,2-diol]	uporablja se lahko samo kot ‚krma za posebne prehranske namene‘, opredeljena v členu 3(2), točka (o), Uredbe (ES) št. 767/2009, za zmanjšanje tveganja za ketozo v skladu z vnosom ‚61‘ v preglednici v delu B Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2020/354 (*), vključno s formulacijo bolusa samo za krave molznice, ovce in koze, ki ga potrebujejo, in za omejeno obdobje“
----------	---	--

(2) del B se spremeni:

(a) v točki (1)(a) se preglednica nadomesti z naslednjim:

„Identifikacijska številka ali funkcijska skupina	Ime	Posebni pogoji in omejitve
1a200	sorbinska kislina	
1k236	mravljinčna kislina	
1k237i	natrijev format	
1a260	ocetna kislina	
1a270 1a270i	mlečna kislina	
1k280	propionska kislina	
1a282	kalcijev propionat	uporablja se lahko samo kot ‚krma za posebne prehranske namene‘, opredeljena v členu 3(2), točka (o), Uredbe (ES) št. 767/2009, za zmanjšanje tveganja za mlečno mrzlico in subklinično hipokalcemijo v skladu z vnosom ‚60‘ v preglednici v delu B Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2020/354 (*), vključno s formulacijo bolusa samo za krave molznice, ki ga potrebujejo, in za omejeno obdobje“
1a330	citronska kislina	

(b) v točki (1)(c) v preglednici se vnos „1c322, 1c322i“ nadomesti z naslednjim:

„1c322, 1c322i	lecitini	pridobljeni iz ekoloških surovin od 1. januarja 2027, samo iz ekološke pridelave“
-------------------	----------	--

(c) v točki 3(b) se preglednica spremeni:

(i) med vnosoma „3b104“ in „3b107“ se vstavi naslednji vnos:

„3b105	železov (II) fumarat	uporablja se lahko samo kot „krma za posebne prehranske namene“, opredeljena v členu 3(2), točka (o), Uredbe (ES) št. 767/2009, za nadomeščanje nezadostne razpoložljivosti železa po rojstvu v skladu z vnosom „64“ v preglednici v delu B Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2020/354 samo za sesne pujske, ki ga potrebujejo, in za omejeno obdobje“
--------	----------------------	--

(ii) vnos „3b110“ se nadomesti z naslednjim:

„3b110	železov dekstran 10 %	uporablja se lahko samo kot „krma za posebne prehranske namene“, opredeljena v členu 3(2), točka (o), Uredbe (ES) št. 767/2009, za nadomeščanje nezadostne razpoložljivosti železa po rojstvu v skladu z vnosom „64“ v preglednici v delu B Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2020/354 rastni substrat za postopek fermentacije dekstrana ni gensko spremenjen samo za sesne pujske, ki ga potrebujejo, in za omejeno obdobje“
--------	--------------------------	---

(d) doda se naslednja točka:

„(5) POMOŽNA TEHNOLOŠKA SREDSTVA

Za pomožna tehnološka sredstva, kot so opredeljena v členu 2(2), točka (h), Uredbe (ES) št. 1831/2003, se uporabljajo posebni pogoji in omejitve iz naslednje preglednice.

Ime	Posebni pogoji in omejitve
etanol	uporablja se samo kot ekstrakcijsko topilo za proizvodnjo oljnih pogač in samo, kadar oljne pogače iz mehanske ekstrakcije niso na voljo v zadostnih količinah samo iz fermentacije, če je na voljo samo iz ekološke pridelave, če je na voljo
papain	samo za proizvodnjo aromatične drobovine za proizvodnjo hrane za hišne živali, ki je opredeljena v točki 18 Priloge I k Uredbi Komisije (EU) št. 142/2011 če je encim inaktiviran med postopkom in zato kot tak ni prisoten v nastali aromatični drobovini in nima nobenega tehnološkega učinka na proizvod od 1. januarja 2027, samo iz ekoloških surovin“

PRILOGA IV

Priloga V k Izvedbeni uredbi (EU) 2021/1165 se spremeni:

(1) del A se nadomesti z naslednjim:

„DEL A

Odobreni aditivi za živila in pomožna tehnološka sredstva iz člena 24(2), točka (a), Uredbe (EU) 2018/848, vključno z nosilci in drugimi snovmi, ki se uporabljajo na enak način in z enakim namenom kot pomožna tehnološka sredstva

Ekološka živila, ki se jim lahko dodajo aditivi za živila, so v mejah odobritev, izdanih v skladu z Uredbo (ES) št. 1333/2008.

Posebni pogoji in omejitve iz preglednice se uporabljajo poleg pogojev za odobritve iz Uredbe (ES) št. 1333/2008.

Uporaba kot aditivi za živila ali pomožna tehnološka sredstva se določi za vsak primer posebej v skladu z Uredbo (ES) št. 1333/2008 in nacionalno zakonodajo o pomožnih tehnoloških sredstvih.

Za namen izračuna odstotkov iz člena 30(5) Uredbe (EU) 2018/848 veljajo aditivi za živila, označeni z zvezdico v stolpcu „E-številka ali Eines ali oboje“, za sestavine kmetijskega izvora.

E-številka ali Eines (†) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
E 153	rastlinsko oglje	užitna skorja sira dimljenega kozjega sira	
		sir morbier	
E 160b(i)*	anato biksin	rdeči sir leicester	
		sir double gloucester	
		cheddar	
		sir mimolette	
E 160b(ii)*	anato norbiksin	rdeči sir leicester	
		sir double gloucester	
		cheddar	
		sir mimolette	
E 170/207-439-9 in 215-279-6	kalcijev karbonat	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	proizvodi rastlinskega izvora
E 220	žveplov dioksid	sadna vina (vino, pridelano iz sadja razen grozdja, vključno z jabolčnikom in hruškovcem) in medica z dodanim sladkorjem in brez njega 100 mg/l (najvišje vrednosti iz vseh virov, izražene kot SO ₂ v mg/l)	
E 223	natrijev metabisulfit	raki	

E-številka ali Eines (') ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
E 224	kalijev metabisulfit	sadna vina (vino, pridelano iz sadja razen grozdja, vključno z jabolčnikom in hruškovcem) in medica z dodanim sladkorjem in brez njega 100 mg/l (najvišje vrednosti iz vseh virov, izražene kot SO ₂ v mg/l)	
E 250	natrijev nitrit	mesni proizvodi lahko se uporablja samo, če se pristojnemu organu dokaže, da ni tehnološke alternative, ki bi nudila enaka jamstva in/ali omogočala, da se ohranijo posebne lastnosti proizvoda ne v kombinaciji z E 252 največja količina, ki se lahko doda med proizvodnjo, izražena kot ion NO ₂ : 50 mg/kg največja količina ostankov iz vseh virov za proizvod, pripravljen za trženje, v celotnem roku uporabnosti proizvoda, izražena kot ion NO ₂ : 30 mg/kg	
E 252	kalijev nitrat	mesni proizvodi lahko se uporablja samo, če se pristojnemu organu dokaže, da ni tehnološke alternative, ki bi nudila enaka jamstva in/ali omogočala, da se ohranijo posebne lastnosti proizvoda ne v kombinaciji z E 250 največja količina, ki se lahko doda med proizvodnjo, izražena kot ion NO ₃ : 55 mg/kg največja količina ostankov iz vseh virov za proizvod, pripravljen za trženje, v celotnem roku uporabnosti proizvoda, izražena kot ion NO ₃ : 35 mg/kg	
E 267*	pufirani kis	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave	
E 270/200-018-0	mlečna kislina	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	sir za uravnavanje vrednosti pH slaniice pri proizvodnji sira

E-številka ali EINECS (*) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
E 290/204-696-9	ogljikov dioksid	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora
E 296	jabolčna kislina	proizvodi rastlinskega izvora	
E 300	askorbinska kislina	proizvodi rastlinskega izvora mesni proizvodi (kategorija 08.3 (**)) in mesni pripravki (kategorija 08.2 (**)), ki so jim bile dodane druge sestavine razen aditivov ali soli	
E 301	natrijev askorbat	mesni proizvodi lahko se uporablja samo v povezavi z nitrati in nitriti	
E 306*	izvleček, bogat s tokoferolom	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo kot antioksidant	
E 322*	lecitini	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave	
E 325	natrijev laktat	proizvodi rastlinskega izvora	
		proizvodi na osnovi mleka	
		mesni proizvodi	
E 330/201-069-1	citronska kislina	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora
E 331	natrijevi citrati	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	
E 333	kalcijevi citrati	proizvodi rastlinskega izvora	
E 334	vinska kislina (L (+)-)	proizvodi rastlinskega izvora medica	
E 335*	natrijevi tartrati	proizvodi rastlinskega izvora od 1. januarja 2027, samo iz ekološke pridelave	
E 336*	kalijevi tartrati	proizvodi rastlinskega izvora od 1. januarja 2027, samo iz ekološke pridelave	
E 337*	kalijevi natrijevi tartrati	proizvodi rastlinskega izvora od 1. januarja 2027, samo iz ekološke pridelave	

E-številka ali Einescs (*) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
E 341(i)	monokalcijev fosfat	moka za hitro vzhajanje samo kot sredstvo za vzhajanje	
E 392*	izvlečki rožmarina	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave	
E 400	alginska kislina	proizvodi rastlinskega izvora	
		mlečni proizvodi	
E 401	natrijev alginat	proizvodi rastlinskega izvora	
		mlečni proizvodi	
		klobase na osnovi mesa	
E 402	kalijev alginat	proizvodi rastlinskega izvora	
		proizvodi na osnovi mleka	
E 406	agar	proizvodi rastlinskega izvora	
		proizvodi na osnovi mleka	
		mesni proizvodi	
E 407	karagenan	proizvodi rastlinskega izvora	
		proizvodi na osnovi mleka	
E 410*	gumi iz zrn rožičevca	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave	
E 412*	guar gumi	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave	
E 414*	gumi arabikum	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave	
E 415	ksantan gumi	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	
E 417*	tara gumi	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave samo kot sredstvo za zgoščevanje	

E-številka ali Einescs (*) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
E 418*	gelanski gumi	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora iz ekološke pridelave, če je na voljo samo v visoki acilni obliki	
E 422*	glicerol	rastlinski izvlečki in arome samo rastlinskega izvora samo iz ekološke pridelave kot topilo in nosilec kot humektant v želatinastih kapsulah kot površinske plasti tablet	
E 440(i)*	pektin	proizvodi rastlinskega izvora	
		proizvodi na osnovi mleka	
E 460/232-674-9	celuloza	želatina	želatina
			proizvodi rastlinskega izvora
E 464	hidroksipropilmetilceluloza	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo kot snovi za kapsuliranje	
E 500/207-838-8, 205-633-8, 208-580-9	natrijevi karbonati	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora
E 501/209-529-3, 206-059-0	kalijevi karbonati	proizvodi rastlinskega izvora	grozdje samo kot sredstvo za sušenje za proizvodnjo rozin
E 503	amonijevi karbonati	proizvodi rastlinskega izvora	
E 504	magnezijevi karbonati	proizvodi rastlinskega izvora	
E 509/233-140-8	kalcijev klorid	proizvodi rastlinskega izvora samo za sprožitev koagulacije	proizvodi rastlinskega izvora samo kot sredstvo za zbistritev / flokulant
		proizvodi na osnovi mleka samo kot stabilizator	
		klobase na osnovi mesa samo za sprožitev koagulacije za oblikovanje ovitka	

E-številka ali Eines (*) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
E 511/232-094-6	magnezijev klorid	proizvodi rastlinskega izvora samo za sprožitev koagulacije	proizvodi rastlinskega izvora samo kot sredstvo za zbitritev / flokulant
E 516/231-900-3	kalcijev sulfat	proizvodi rastlinskega izvora samo kot nosilec ali za sprožitev koagulacije	proizvodi rastlinskega izvora samo kot sredstvo za zbitritev / flokulant
E 524/215-185-5	natrijev hidroksid	površinsko obdelano bavarsko pecivo (<i>Laugengebäck</i>) samo kot površinska obdelava	sladkor(-ji)
		arome samo kot regulator kislosti	olje rastlinskega izvora razen oljčnega olja
			izvlečki rastlinskih beljakovin
E 551/231-545-4	silicijev dioksid	kakav samo kot sredstvo proti strjevanju za uporabo v avtomatih za razdeljevanje	proizvodi rastlinskega izvora
		zelišča in začimbe v obliki prahu	
		arome	
		propolis	
E 553b	smukec	proizvodi rastlinskega izvora	proizvodi rastlinskega izvora
		klobase na osnovi mesa samo kot površinska obdelava	
E 901*/232-383-7	čebelji vosek	slaščice samo iz ekološke pridelave samo kot sredstvo za glaziranje	proizvodi rastlinskega izvora samo iz ekološke pridelave samo kot sredstvo za ločevanje

E-številka ali Einescs (*) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
E 903*/232-399-4	karnauba vosek	slaščice samo iz ekološke pridelave samo kot sredstvo za glaziranje	proizvodi rastlinskega izvora samo iz ekološke pridelave
		citrusi samo iz ekološke pridelave samo kot blažitvena metoda za obvezno izredno hladno tretiranje sadja proti škodljivim organizmom v skladu z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2019/2072 (***)	samo kot sredstvo za ločevanje
E 938	argon	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	
E 939	helij	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	
E 941/231-783-9	dušik	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora
E 948	kisik	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora	
E 968*	eritritol	proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave brez uporabe tehnologije ionske izmenjave	
-/200-578-6	etanol		proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo kot topilo na iniciatorjih kristalizacije za proizvodnjo sladkorja in/ali ekstrakcijsko topilo
-/200-580-7	ocetna kislina		proizvodi rastlinskega izvora iz ekološke pridelave, če je na voljo
			ribe iz ekološke pridelave, če je na voljo
-/215-108-5	bentonit		proizvodi rastlinskega izvora
			medica samo kot sredstvo za zgoščevanje

E-številka ali Einescs (*) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
-/215-137-3	kalcijev hidroksid		proizvodi rastlinskega izvora
-/231-595-7	klorovodikova kislina		želatina
			siri gouda, edam in maasdammer, boerenkaas, friese in leidse nagelkaas samo kot uravnava vrednosti pH slanice pri proizvodnji sira
-/231-639-5	žveplova kislina		želatina
			sladkor(-ji)
-/231-765-0	vodikov peroksid		želatina
-/232-554-6	želatina		proizvodi rastlinskega izvora
-/232-555-1	kazein		proizvodi rastlinskega izvora
-/293-292-6	želatina iz ribjih mehurjev		proizvodi rastlinskega izvora
-/931-328-0	aktivno oglje		proizvodi rastlinskega in živalskega izvora
	amonijev hidroksid		želatina
	diamonijev fosfat		sadna vina, jabolčnik, hruškovec in medica
	L(+) mlečna kislina iz fermentacije		izvlečki rastlinskih beljakovin
	tiaminijev hidroklorid		sadna vina, jabolčnik, hruškovec in medica
	diatomejska zemlja		proizvodi rastlinskega izvora
			želatina
	albumin iz jajčnih beljakov		proizvodi rastlinskega izvora
	hmeljni izvleček		proizvodi rastlinskega izvora iz ekološke pridelave, če je na voljo samo za protimikrobne namene

E-številka ali Einescs (*) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
	lupine lešnikov		proizvodi rastlinskega izvora
	perlit		proizvodi rastlinskega izvora
			želatina
	izvleček borove smole		proizvodi rastlinskega izvora iz ekološke pridelave, če je na voljo samo za protimikrobne namene
	riževa moka		proizvodi rastlinskega izvora
	taninska kislina		proizvodi rastlinskega izvora samo kot filtrirno sredstvo
	rastlinska olja		proizvodi rastlinskega in živalskega izvora samo iz ekološke pridelave samo kot mazivo, sredstvo za ločevanje ali protipenilec
	kis		proizvodi rastlinskega izvora samo iz ekološke pridelave
			ribe samo iz ekološke pridelave
	voda		proizvodi rastlinskega in živalskega izvora voda, namenjena za prehrano ljudi, v smislu Direktive (EU) 2020/2184 Evropskega parlamenta in Sveta (****)

E-številka ali Einescs (*) ali oboje	Ime	Ekološka živila, v katerih se lahko uporablja aditiv ali pomožno tehnološko sredstvo, ter posebni pogoji in omejitve	
		Uporaba kot aditiv	Uporaba kot pomožno tehnološko sredstvo
	lesna vlakna		proizvodi rastlinskega in živalskega izvora vir lesnih vlaken je omejen na certificiran in trajnostno posekan les uporabljeni les ne vsebuje toksičnih sestavin (tretiranje po pravilu, naravno prisotni toksini ali toksini iz mikroorganizmov)

(*) Evropski seznam obstoječih komercialnih kemičnih snovi (UL C 146, 15.6.1990, str. 4).

(**) Kategorije živil v delu D Priloge II k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj>).

(***) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/2072 z dne 28. novembra 2019 o določitvi enotnih pogojev za izvajanje Uredbe (EU) 2016/2031 Evropskega parlamenta in Sveta, kar zadeva ukrepe varstva pred škodljivimi organizmi rastlin, ter razveljavitvi Uredbe Komisije (ES) št. 690/2008 in spremembi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2018/2019 (UL L 319, 10.12.2019, str. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/2072/oj).

(****) Direktiva (EU) 2020/2184 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2020 o kakovosti vode, namenjene za prehrano ljudi (UL L 435, 23.12.2020, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2020/2184/oj>).“;

(2) v delu C v preglednici se za vnosom „Rastlinska olja“ doda naslednji vnos:

„Aktivatorji fermentacije	X		hranilne snovi iz ekstrakta ali avtolizata kvasovk do 5 % substrata, izračunanega v teži suhe snovi“
---------------------------	---	--	--

(3) v delu D se preglednica spremeni:

(a) vnos „Kvasovke za proizvodnjo vina“ se nadomesti z naslednjim:

„Kvasovke za proizvodnjo vina		del A, preglednica 2, točka 1.11 del A, preglednica 2, točka 9.1	za posamezne seve kvasovk, ekološke, če so na voljo“
-------------------------------	--	--	---

(b) vnos „Mlečnokislinske bakterije“ se nadomesti z naslednjim:

„Mlečnokislinske bakterije		del A, preglednica 2, točka 1.12 del A, preglednica 2, točka 9.2“	
----------------------------	--	---	--

PRILOGA V

„PRILOGA VI

Proizvodi in snovi, odobreni za uporabo v ekološki pridelavi v tretjih državah in v najbolj oddaljenih regijah Unije v skladu s členom 45(2) Uredbe (EU) 2018/848

DEL A

PROIZVODI IN SNOVI, ODOBRENI ZA UPORABO V EKOLOŠKI PRIDELAVI V TRETJIH DRŽAVAH**Aktivne snovi za uporabo v fitofarmacevtskih sredstvih**

Aktivne snovi, navedene v spodnji preglednici, se lahko uporabljajo v ekološki pridelavi v tretjih državah, če so v skladu z ustrežno zakonodajo tretje države, so izvzete iz mejnih vrednosti ostankov v skladu s smernicami Codex Alimentarius CXG 97-2022 (*), so vključene v Prilogo IV k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 (**) ali so bile specifične mejne vrednosti ostankov določene v navedeni uredbi. Zanje veljajo ustrezni posebni pogoji in omejitve iz navedene preglednice.

Številka CAS	Ime aktivne snovi	Posebni pogoji in omejitve
	Mikroorganizmi, vključno z virusi, kadar se uporabljajo kot biotični zatiralci	ki niso bili gensko spremenjeni ki niso bili proizvedeni z uporabo gensko spremenjenih rastnih substratov
74-85-1	Etilen	za cvetenje ananasov

DEL B

PROIZVODI IN SNOVI, ODOBRENI ZA UPORABO V EKOLOŠKI PRIDELAVI V NAJBOLJ ODDALJENIH REGIJAH UNIJE**Aktivne snovi za uporabo v fitofarmacevtskih sredstvih**

Aktivne snovi, navedene v spodnji preglednici, se lahko uporabljajo v ekološki pridelavi v najbolj oddaljenih regijah Unije, če so v skladu z upoštevnimi določbami prava Unije in po potrebi z nacionalnimi določbami, ki temeljijo na pravu Unije.

(*) <https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/codex-texts/guidelines/en>.

(**) Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj>).“